

cellularline

MULTI PORT CHARGER

ISTRUCCIONEN IN ITALIANO

FR - MODE D'EMPLOI
Le chargeur de la série ACHGANENTRY doté de la technologie Switching s'adapte automatiquement au type d'alimentation fournie dans le pays où il est utilisé. Les ports USB-C et USB-A permettent de charger tout dispositif alimenté par l'intermédiaire d'un câble USB-C ou USB-A. L'état de charge de la batterie s'affiche sur l'écran du dispositif connecté.

Consigne de sécurité : pour débrancher le dispositif de l'alimentation sur secteur, retirer le chargeur de la prise.
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Ortalama aktif performans (%) : 87.1
Rendement moyen en mode actif (%) : 87.1
Rendement à faible charge (%) (10 %): 85.3
Consumation électrique hors charge (W): 0,06
Dimensions : 69mm x 35mm x 35mm (LxWxH)
Poids : 80g

↔ alternatif akım
↔ dođru akım
↔ aparatın sınırsız bağlantıya olan fonksiyonel
↔ aparatı kullanım için içermiştir
Vc = alternatif akım
DC = doğru akım

↔ gerçekteki kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG
Das mit der Switching-Technologie ausgestattete Akkuladegerät der Serie ACHGANENTRY passt sich automatisch dem Stromversorgungstyp des Landes an, in dem es verwendet wird. Die USB-C- und USB-A-Buchsen erlauben das Laden aller Geräte, die ein USB-C- oder USB-A-Kabel für die Stromversorgung nutzen. Der Akkuladenzustand wird auf dem Display des angeschlossenen Geräts angezeigt.

Sicherheitshinweis: Das Ladegerät aus der Steckdose ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
TECHNICAL CHARACTERISTICS
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Average active output (%) : 87.1
Low charge output (%) (10%): 85.3
Idle power consumption (W) : 0,06
Dimensions: 69mm x 35mm x 35mm (LxWxH)
Weight: 80g

↔ Wechselstrom
↔ Gleichstrom
↔ Gerät ohne Funktionserdung
↔ Gerät zur Verwendung in Innenräumen
AC = Wechselstrom
DC = Gleichstrom

↔ Wisselstroom
↔ Gelijkstroom
↔ Apparaat zonder functioniering
↔ Apparaat voor gebruik binnenhuis
C = wisselstroom
DC = gelijkstroom

↔ Wisselstroom
↔ Gleichstrom
↔ Apparaat ohne Funktionserdung
↔ Gerät zur Verwendung in Innenräumen
AC = Wechselstrom
DC = Gleichstrom

↔ Wisselstroom
↔ Gleichstrom
↔ Apparaat ohne Funktionserdung
↔ Gerät zur Verwendung in Innenräumen
AC = Wechselstrom
DC = Gleichstrom

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO
El cargador de baterías serie ACHGANENTRY con tecnología switching se adapta automáticamente a la tensión de red del país donde se utiliza. Los puertos USB-C y USB-A permiten cargar cualquier dispositivo que utilice un cable USB-C o USB-A para su alimentación. El estado de carga de la batería se puede ver en la pantalla del dispositivo conectado.

Advertencias de Seguridad: para desconectar el dispositivo de la alimentación de rete desconéctelo el cargador de la toma de red.
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Rendimento attivo medio (%) : 87.1
Rendimento a basso carico (%) : 85.3
Consumo di potenza a vuoto (W): 0,06
Dimensioni: 69mm x 35mm x 35mm (LargoxAnchoxAlto)
Peso: 80g

↔ corriente alternata
↔ corriente alterna
↔ aparato sin toma de tierra funcional
↔ aparato para interiores
CA = corriente alterna
CC = corriente continua

↔ Wechselstrom
↔ Gleichstrom
↔ Apparaat zonder functioniering
↔ Apparaat für interieurs
AC = corrente alternata
DC = corrente continua

↔ Wechselstrom
↔ Gleichstrom
↔ Apparaat ohne Funktionserdung
↔ Gerät zur Verwendung in Innenräumen
AC = Wechselstrom
DC = Gleichstrom

↔ Wisselstroom
↔ Gelijkstroom
↔ Apparaat zonder functioniering
↔ Apparaat voor interieurs
CA = corrente alterna
CC = corrente continua

TR - KULLANIM KILAVUZU
Switch teknolojisiye sahip olan ACHGANENTRY serisi şarj cihazı, kullandığı ülkeydeki güç besleme türüne otomatik olarak uyular. USB-C ve USB-A portları, güç besleme türü ni USB-C veya USB-A kablosu kullanın herhangi bir cihazı yeniden şarj etmeyi sağlar. Pilin şarj durumu, başlı onuz cihazın ekranı üzerinde görülür. Güvenlik Uyarısı: Cihazı besleme beslemesinden ayrımk için şarj cihazını prizden çıkarın.

TEKNİK ÖZELLİKLER
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Ortalama aktif performans (%) : 87.1
Düşük şarjda performans (%) (10 %): 85.3
Yüksüz güç tüketimi (W): 0,06
Ölçüler: 69mm x 35mm x 35mm (LxWxH)
Ağırlık: 80g

↔ alternatif akım
↔ dođru akım
↔ aparatın sınırsız bağlantıya olan amiyar
↔ cihazın kullanım için armatür
AC = alternatif akım
DC = doğru akım

↔ gerçekteki kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren
↔ cihazın kullanım alanını gösteren

↔ Wisselstroom
↔ Gelijkstroom
↔ Apparaat zonder functioniering
↔ Apparaat voor gebruik binnenhuis
C = wisselstroom
DC = gelijkstroom

NL - GEBRUIKSHANDLEIDING
De batterijlader serie ACHGANENTRY is voorzien van de switching-technologie en past zich automatisch aan het type netvoeding in het land van gebruik aan. Dankzij de USB-C- en USB-A-poorten kan elk apparaat opgeladen worden dat een USB-C of USB-A-stroomkabel gebruikt. Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display van het aangesloten apparaat.

Waarschuwing voor de Veiligheid: om het apparaat los te koppelen van de netvoeding moet de lader uit de aansluiting verwijderd worden.

TECHNISCHE KENMERKEN
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Gemiddelde actieve efficiëntie (%) : 87.1
Efficiëntie bij lage belasting (%) : 85.3
Energieverbruik in niet-belaste toestand (W) : 0,06
Afmetingen: 69mm x 35mm x 35mm (LxWxH)
Gewicht: 80g

↔ Wisselstroom
↔ Gelijkstroom
↔ Apparaat zonder functioniering
↔ Apparaat voor gebruik binnenhuis
C = wisselstroom
DC = gelijkstroom

↔ Wisselstroom
↔ Gleichstrom
↔ Apparaat ohne Funktionserdung
↔ Gerät zur Verwendung in Innenräumen
AC = Wechselstrom
DC = Gleichstrom

FI - KÄYTTÖOPAS
ACHGANENTRY-serialin akkulaturi on varustettu switching-tekniologialla ja se sopeutuu automaattisesti käyttömaassa käytettävän virransyöttöön. USB-C- ja USB-A-porttien kautta voidaan ladata mikä tahansa laite, joka käyttää virransyöttönsä USB-C- tai USB-A-kaapelia. Akun lataustaso näkyy liitettyä laitteen näyttöllä. Turvaohje: kytkte laite pois verkkovirrasta irrottamalla laturi pistoräystä.

TEKNISET OMINAISUUDET
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Keskimääräinen aktiivinen tuotto (%) : 87.1
Tuotto alhaisella latauksella (%) (10%): 85.3
Tehonkulutus tyhjänä (W) : 0,06
Mitat: 69mm x 35mm x 35mm (PxLxK)
Paino: 80g

↔ vaihtovirta
↔ tasavirta
↔ laite ilman toimivaa maadoitusliitintä
↔ sisäkytkintä tarkoitettu laite
AC = vaihtovirta
DC = tasavirta

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI
Ladująca seria ICHGANENTRY wyposażona w technologię switching, dostosowuje się automatycznie do rodzaju zasilania dostarczanego w kraju użytkownika. Gniazda USB-C i USB-A umożliwiają nadoładowanie jakiegokolwiek urządzenia, które wykorzystuje do zasilania przewód USB-C lub USB-A. Stan naładowania baterii wskazywany jest na wyświetlaczu powiązanego urządzenia.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa: aby odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego należy wyjąć ładowarkę z gniazda.

SPPECYFIKACJE TECHNICZNE:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Średnia sprawność podczas pracy (%) : 87.1
Sprawność przy niskim obciążeniu (%) (10%): 85.3
Zużycie energii w stanie bez obciążenia (W): 0,06
Wymiary: 69mm x 35mm x 35mm (LÅ-WÅ-H)
Waga: 80g

↔ prąd zmienny
↔ urządzenie bez funkcjonalnego uzemiaenia
↔ urządzenie do stosowania w pomieszczeniach zamkniętych
AC = prąd zmienny
DC = prąd stały

↔ Wisselstroom
↔ Gelijkstroom
↔ Apparaat zonder functioniering
↔ Apparaat voor gebruik binnenhuis
C = wisselstroom
DC = gelijkstroom

AR - دليل التعليمات
ACHGANENTRY مزود بتكنولوجيا تحويل وتبديل تلقائياً مع نوع التغذية الكهربائية المتوفرة في البلد التي تستخدم فيها. USB-A و USB-C يسمحان بأي جهاز يتم تثبيته على USB-A أو USB-A للإمداد بالطاقة. تُظهر شاشة العرض البطارية على شاشة الجهاز المتصل.
تحذير السلامة: لفصل الجهاز عن تيار الشبكة الكهربائية يجب إخراج الشاحن من مآخذ التيار.

العنوان: شارع سؤود 110-240 فولت، 50/60 هرتز، 1.5 أمبير
الخرج (USB-C): تيار مباشر 5 فولت 3 أمبير 15.0 واط، 9 فولت 3.0 أمبير 27.0 واط، 12 فولت 3.0 أمبير 36.0 واط، 15 فولت 3.0 أمبير 45.0 واط، 20 فولت 3.25 أمبير 65.0 واط (PD)
طام 45.0 واط / 4.5 تيار / 5.0 فولت
PPS1: 5.0-11.0 فولت / 4.5 أمبير / 45.0 واط
PPS2: 5.0-21.0 فولت / 3.0 أمبير / 63.0 واط
الخرج (USB-A): تيار مباشر 5 فولت 3 أمبير 15.0 واط، 9 فولت 2.0 أمبير 18.0 واط، 12 فولت 1.5 أمبير 18.0 واط

متوسط الراجح النشط (%) : 87.1%
الكفاءة عند التخفيف التيار (%) (10 %): 85.3%
استهلاك الطاقة عند عدم التحميل (واط): 0,06
الأبعاد: 69 × 35 × 35 ملم (عرض×ارتفاع×عمق)
الوزن: 80 جم

↔ التيار المتردد
↔ التيار المستمر
↔ الجهاز بدون التوصيل الوظيفي
↔ الجهاز للاستخدام في الأماكن المغلقة
AC = التيار المتردد
DC = التيار المستمر

↔ Wisselstroom
↔ Gelijkstroom
↔ Apparaat zonder functioniering
↔ Apparaat voor gebruik binnenhuis
C = wisselstroom
DC = gelijkstroom

EN - This product carries the CE mark in compliance with the provisions of EU directives on electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/34/EU), and RoHS (2011/65/EU), and EU Regulation No. 1782/2019 that implements directive 2009/125/CE.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/EU), bassa tensione (2014/34/EU), RoHS (2011/65/EU) che ha aggiornato la 2011/65/EU, regolamento UE numero 1782/2019 che implementa la direttiva 2009/125/CE.

DE - Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über Elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/34/EU), der Richtlinie RoHS (2011/65/EU), die durch die Richtlinie 2011/65/EU aktualisiert wurde, und der Verordnung (EU) No. 1782/2019 zur Umsetzung der Richtlinie 2009/125/EG mit der CE-Kennzeichnung versehen.

ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), de baja tensión (2014/34/UE) y RoHS (2011/65/UE), por la que se modifica la directiva 2011/65/UE, así como del reglamento UE número 1782/2019, que implementa la directiva 2009/125/CE.

TR - Bu ürün, Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (2014/30/UE), Altak Gerilim Direktifi (2014/34/UE), RoHS Direktifi (2011/65/UE) direktifini güncelleyen amir, 1782/2019 sayılı UE 2009/125/CE direktifini uygulayan 1782/2019 sayılı UE Tüzüğü hükümlerine uygun olarak CE işaretli ile işaretlenmiştir.

NL - Dit product is gemarkeerd met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit(2014/30/UE), Laagspanning (2014/34/UE), RoHS (2011/65/UE), ter updating van de Richtlijn 2011/65/UE, verordening (EG) No. 1782/2019 die uitvoering geeft van de Richtlijn 2009/125/EG.

FI - Tämä tuote on CE-merkintä sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/UE), pienjännite-direktiivin (2014/34/UE), RoHS-direktiivin (2011/65/UE), joka on päivittänyt direktiivin 2011/65/UE ja asetuksen EU No 1782/2019 mukaisesti, joka panee täytäntöön direktiivn 2009/125/EG.

PL - Niniejszy produkt posiada oznakowanie CE dzięki zgodności z wymogami dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), dyrektywy niskopięciowej (2014/35/UE), dyrektywy RoHS (2011/65/UE) aktualizującej dyrektywę 2011/65/UE, rozporządzeniem UE nr 1782/2019, wdrażającym dyrektywę 2009/125/EC.

FR - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: www.cellularline.com/it-it/garanzia- legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale in r i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it-it/garanzia- legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/it-it/garanzia- legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/it-it/garanzia- legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/it-it/garanzia- legale

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz, tüketici koruması ile ilgili yürürlükte millî kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunusuzluklara karşı yasal garantili satışlardır. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/it-it/garanzia- legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/it-it/garanzia- legale

FI - LAKISAÄTTEISEN TAKUUSEN LIIITTYVÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisaätteisesti otettu koskien virheitä, sovellettaavin valtakunnan kuluttajansuojalainsäädännön mukaisesti.

PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta.

AR - العربية - معلومات حول الضمان القانونية
منتجاتنا مغطاة بضمان قانوني ضد عيوب التوافق مع المواصفات القياسية المعمول بها في بلدك.
المستأهل للزبون من المعلومات زر الصفحة التالية:
www.cellularline.com/it-it/garanzia- legale

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable instructions in the European Union and those with separate waste collection systems)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be refused or mixed with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. For more information, visit the website http://www.cellularline.com

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materielle. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Per ulteriori informazioni visitare il sito web http://www.cellularline.com

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être refusé ou mélangé avec les déchets au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres type de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de contacter leur fournisseur ou le magasin où le produit a été acheté pour toutes les informations nécessaires quant aux modalités de collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE - ANWISUNGENS ZUR ENTSGURUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit getrenntem Abfallsammelungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen angeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt von anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art

Produkte, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder den entsprechenden Behörden oder Unternehmen, wenn die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com

DE DIE FOLGENDEN INFORMATIONEN SIND NUR FÜR DEN DEUTSCHEN MARKT GÜLTIG
Das Symbol des durchgeschriebenen Müllers besagt, dass dieses Elektrogerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektrogeräte sowie ggf. weitere Annehmstellen für die Wiederverwertung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten.
Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte den Hersteller oder den Verkaufsfachler Ihres Elektro- oder Elektronikgerätes von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreter von Lebensmittel mit einer Gesamtverkauffläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altkätag des Endnutzers der gleichen Geräatart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altkätag pro Gerätart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen.

Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln (zum Beispiel Verkaufsfachler des Verkäufers oder Lager- und Versandfachler) Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entfernen Sie dieses bitte alle Batterien oder Akkus sowie Altplatten, bevor sie es für Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu. Weitere Informationen zum Elektrogreset finden Sie auf www.elektrogreset.de.

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMESTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar cualquier daño a la salud o al medio ambiente o a la seguridad, se recomienda al usuario separar este producto de otros tipos de residuos y reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina municipal para obtener la información necesaria sobre el sistema de recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales.

Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être refusé ou mélangé avec les déchets au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de contacter leur fournisseur ou le magasin où le produit a été acheté pour toutes les informations nécessaires quant aux modalités de collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE - ANWISUNGENS ZUR ENTSGURUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit getrenntem Abfallsammelungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen angeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt von anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art

Produkte, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder den entsprechenden Behörden oder Unternehmen, wenn die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com

DE DIE FOLGENDEN INFORMATIONEN SIND NUR FÜR DEN DEUTSCHEN MARKT GÜLTIG
Das Symbol des durchgeschriebenen Müllers besagt, dass dieses Elektrogerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektrogeräte sowie ggf. weitere Annehmstellen für die Wiederverwertung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten.
Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte den Hersteller oder den Verkaufsfachler Ihres Elektro- oder Elektronikgerätes von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreter von Lebensmittel mit einer Gesamtverkauffläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altkätag des Endnutzers der gleichen Geräatart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altkätag pro Gerätart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen.

Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln (zum Beispiel Verkaufsfachler des Verkäufers oder Lager- und Versandfachler) Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entfernen Sie dieses bitte alle Batterien oder Akkus sowie Altplatten, bevor sie es für Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu. Weitere Informationen zum Elektrogreset finden Sie auf www.elektrogreset.de.

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMESTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar cualquier daño a la salud o al medio ambiente o a la seguridad, se recomienda al usuario separar este producto de otros tipos de residuos y reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina municipal para obtener la información necesaria sobre el sistema de recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales.

Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit

cellularline

MULTI-PORT CHARGER

SV - BATERILADARE MED NÄTANSLUTNING 2 PORTAR / DA - BATERIOPLADER TIL STIKKONTAKT 2 PORTE / NO - BATTERILADER FOR STRØMNETT MED 2 PORTER / PT - CARREGADORA DE BATERIAS DE REDE 2 PORTAS / CS - SÍTOVA NABÍJEČKA SE 2 PORTY / SL - OMREŽNI POLNILEC BATERIJ 2 Z VRATNI / HR - MREŽNI PUNJAČ ZA BATERIJE S 2 ULAZA / BG - МРЕЖОВО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО 2 ПОРТА / EL - ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΠΡΙΖΑΣ, 2 ΟΥΡΛΩ / RO - ÎNCĂRCĂTOR DE REȚEA CU 2 PORTURI

~ vekselstrøm
~ likestrøm
🔌 apparat uten funksjonell jording
🔌 apparat for innendørs bruk
AC = vekselstrøm
DC = likestrøm

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES
O carregador da série ACHGANENTRY, provido de tecnologia switching, adaptase e automaticamente ao tipo de alimentação fornecida no país em que é utilizado. As portas USB-C e USB-A permitem recarregar qualquer dispositivo que utiliza um cabo USB-C ou USB-A como alimentação. O estado de carga da bateria é exibido no ecrã do dispositivo ligado.
Advertência de segurança: para desligar o dispositivo da alimentação de rede, extraia o carregador da tomada.
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Eficiência média no modo ativo (%) 87.1
Eficiência a carga baixa (%) (10%): 85.3
Consumo energético em vazio (W): 0.06
Dimensões: 69mm x 35mm x 35mm(CxLxA)
Peso: 80g
~ corrente alternada
~ corrente continua
🔌 aparelho sem ligação de terra funcional
🔌 aparelho para a utilização em ambientes internos
AC = corrente alternada
DC = corrente continua

SV - BRUKSANVISNING
Batteriladdaren från serie ACHGANENTRY är försedd med switchingteknik som anpassar sig automatiskt till typen av strömförsörjning som används i respektive land. USB-C- och USB-A-portarna låter dig ladda alla enheter som använder en USB-C- eller USB-A-kabel för strömförsörjning. Batteriets laddningsstatus visas på displayen på den anslutna enheten.
Säkerhetsvarning: ta ut laddaren från uttaget för att koppla bort enheten från strömförsörjningen.
TEKNISKA EGENSKAPER
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Genomsnittlig verkningsgrad i aktiv tillstånd (%) 87.1
Verkningsgrad vid låg last (%) (10%): 85.3
Förbrukad effekt utan tillbehör (W): 0.06
Mål: 69mm x 35mm x 35mm(LxBxH)
Vikt: 80g
~ växelström
~ likström
🔌 apparat utan funktionell jordanslutning
🔌 apparat för användning i inomhus
AC = växelström
DC = likström

DA - BETJENINGSVEJLEDNING
Batteriladderen i serien ACHGANENTRY er forsynet med switching-teknologi. Den tilpasser sig automatisk til den type strøm, der anvendes i det land, hvor den anvendes. Med USB-C og USB-A-portene kan enhver enhed, der har et USB-C- eller USB-A-stik, oplades. Batteriets opladningsniveau vises på displayet til den tilsluttede enhed.
Sikkerhedsforskrifter: for at frakoble enheden, skal opladeren tages ud af stikket.
TEKNISKE SPECIFIKATIONER
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Průměrný aktivní výkon (%) 87.1
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 85.3
Spotřeba energie bez výkonu (W): 0.06
Rozměry: 69mm x 35mm x 35mm (D x Š x V)
Hmotnost: 80g
~ střídavý proud
~ jednofázový proud
🔌 zařízení bez funkce uzemnění
🔌 určené pro použití v interiéru
AC = střídavý proud
DC = stejnosměrný proud

DA - BETJENINGSVEJLEDNING
Batteriladderen i serien ACHGANENTRY er forsynet med switching-teknologi. Den tilpasser sig automatisk til den type strøm, der anvendes i det land, hvor den anvendes. Med USB-C og USB-A-portene kan enhver enhed, der har et USB-C- eller USB-A-stik, oplades. Batteriets opladningsniveau vises på displayet til den tilsluttede enhed.
Sikkerhedsforskrifter: for at frakoble enheden, skal opladeren tages ud af stikket.
TEKNISKE SPECIFIKATIONER
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Genomsnittlig aktiv yttelse (%) 87.1
Yttelse ved lav opladning (%) (10%): 85.3
Effektförbruk utan belastning (W): 0.06
Mål: 69mm x 35mm x 35mm(LxBxH)
Vægt: 80g
~ växelström
~ jävnström
🔌 apparat uden funktionel jordforbindelse
🔌 apparat til brug i enderørs miljøer
AC = vekselstrøm
DC = jævnstrøm

NO - BRUKSANVISNING
Batteriladderen fra serien ACHGANENTRY er forsynet med switching-teknologi. Den tilpasser seg automatisk til typen strømforsyning som finnes i det landet hvor laderen benyttes. USB-C- og USB-A-portene gjør det mulig å lade alle enheter som bruker USB-C- eller USB-A-ladekabel. Batteriets ladestatus vises på den tilkoblede smarttelefonens display.
Sikkerhetsvarsler: for å koble enheten fra strømmettet, må du ta laderen ut av kontakten.
TEKNISKE EGENSKAPER
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Gjennomsnittlig virkningsgrad i aktiv tilstand (%) 87.1
Virkningsgrad ved lav belastning (%) (10%): 85.3
Strømförbruk ved ubelastet tilstand (W): 0.06
Dimensjoner: 69mm x 35mm x 35mm(LxBxH)
Vekt: 80gram
~ vekselstrøm
~ likestrøm
🔌 apparat uten funksjonell jording
🔌 apparat for innendørs bruk
AC = vekselstrøm
DC = likestrøm

SL - PRIROČNIK Z NAVODILI
Polnilnik baterij serije ACHGANENTRY je opremljen s tehnologijo Switching in se samodejno prilagodi vrsti napajanja, kaj se na voljo v državi, kjer se ga uporablja.
Vhoda USB-C in USB-A omogočata polnjenje vseh vrst naprav, ki jih je mogoče polniti s kablom USB-C ali USB-A.
Stanje napoljenosti baterije je prikazano na zaslonu povezanega naprave.
Varnostno opozorilo: napravo izklopite iz omrežnega napajanja tako, da polnilnik izvlčete iz vtičnice.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Povprečni izkoristek v aktivnem stanju (%) 87.1
Izkoristek za majhno obremenitvijo (%) (10%): 85.3
Poraba moči noobremenjen (W): 0.06
Mere: 69mm x 35mm x 35mm(DxŠxV)
Teža: 80g
~ izmenični tok
~ enosmerni tok
🔌 naprava brez funkcionalne ozemljitve
🔌 naprava za notranjo uporabo
AC = izmenični tok
DC = enosmerni tok

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI
Încărcătorul de baterii din seria ACHGANENTRY echipat cu tehnologie switching se adaptează automat la tipul de alimentare disponibil în țara în care se utilizează.
Porturile USB-C și USB-A permit încălzirea oricăruui dispozitiv care utilizează pentru alimentare un cablu USB-C sau USB-A.
Nivelul de încălzare a bateriei se vizualizează pe afișajul dispozitivului conectat.
Avertisment de siguranță: pentru a deconecta dispozitivul de la rețeaua de alimentare, scoateți încărcătorul din priză.
CARACTERISTICI TEHNICE
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Rendament activ mediu (%) 87.1
Randament la încălzare redusă (%) (10%): 85.3
Consum de putere în gol (W): 0.06
Dimensiuni: 69mm x 35mm x 35mm(LxIxV)
Greutate: 80g
~ curent alternativ
~ curent continuu
🔌 dispozitiv fără împământare funcțională
🔌 dispozitiv pentru utilizare în medii interioare
AC = curent alternativ
DC = curent continuu

HR - UPUTE ZA UPORABU
Komutacijski punjač za baterije ACHGANENTRY serije automatski se prilagođava vrsti napajanja iz zemlje u kojoj se koristi.
USB-C i USB-A priključci omogućuju vam polnjenje bilo koje uređaja koji koristi USB-C ili USB-A kabl za napajanje.
Status napunjenosti baterije vidljiv je na zaslonu spojenog uređaja.
Sigurnosno upozorenje: za odspajanje uređaja iz napajanja, izvucite punjač iz utičnice.
TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Prosječno aktivno iskorištenje (%) 87.1
Iskorištenje pri malom opterećenju (%) (10%): 85.3
Potrošnja energije bez opterećenja (W): 0.06
Dimenzije: 69mm x 35mm x 35mm(DxŠxV)
Težina: 80g
~ izmjenična struja
~ istosmjerna struja
🔌 uređaj bez funkcionalnog uzemljenja
🔌 uređaj za uporabu u zatvorenim prostorima
AC = izmjenična struja
DC = istosmjerna struja

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
Зарядното устройство от серия ACHGANENTRY, снабдено с технология „switching“, автоматично се настройва към електрозахранването в страната, където се използва.
USB-C и USB-A портове ви позволяват да зареждате всяко устройство, което използва USB-C или USB-A кабел за захранване.
Състоянието на зареда на батерията се визуализира на дисплея на свързаното устройство.
Предупреждение за безопасност: за да изключите устройството от мрежовото захранване, извадете зарядното устройство от контакта.
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Среден КПД в работен режим (%) 87.1
КПД при малък товар (%) (10%): 85.3
Консумирана мощност на празен ход (W): 0.06
Размери: 69mm x 35mm x 35mm (ДxШxВ)
Тегло: 80g
~ променлив ток
~ постоянен ток
🔌 уред без функционална заземителна връзка
🔌 уред за вътрешна употреба
AC = променлив ток
DC = постоянен ток

SV - DEN HÄR PRODUKTEN HAR MERKETS CE-MÄRKNING I ENLIGHT MED BESTÄMMELSENA I DIREKTIVET OM ELEKTROMAGNETISK COMPATIBILITÄT (2014/30/UE), I LAGSÄMNINGEN OM ELEKTROMAGNETISK COMPATIBILITÄT (2015/863/UE) SOM UPPDATERAS AV 2011/65/UE, EU-FÖRORDNING nr. 1782/2019 SOM VERSTÄLKER DIREKTIVET 2009/125/EG.
DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/UE) og med lovgivningsdirektivet (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE) som opdateret af 2011/65/UE og EU-forordning nr. 1782/2019 der gennemfører direktivet 2009/125/EG.
NO - Dette produkt er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/UE), lavstrømsdirektivet (2014/35/UE), ROHS-direktivet (2015/863/UE) som erstatter direktiv 2011/65/UE, samt EU-förordning 1782/2019 som gjennomfører direktiv 2009/125/EG.
PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), da diretiva ROHS (2015/863/UE que atualiza a diretiva 2011/65/UE) e do regulamento UE número 1782/2019, que implementa a diretiva 2009/125/CE.
CS - Toto výrobek je označen známkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE), nízkém napětí (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE), aktualizovaném směrnici 2011/65/UE, nařízeníem EU č. 1782/2019, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.
SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/UE), o niski napetosti (2014/35/UE), ROHS (2015/863/ES), posodobljenjo z 2011/65/UE, uredbo EU številka 1782/2019 o izvajanju direktive 2009/125/ES.

SV - DEN HÄR PRODUKTEN HAR MERKETS CE-MÄRKNING I ENLIGHT MED BESTÄMMELSENA I DIREKTIVET OM ELEKTROMAGNETISK COMPATIBILITÄT (2014/30/UE), I LAGSÄMNINGEN OM ELEKTROMAGNETISK COMPATIBILITÄT (2015/863/UE) SOM UPPDATERAS AV 2011/65/UE, EU-FÖRORDNING nr. 1782/2019 SOM VERSTÄLKER DIREKTIVET 2009/125/EG.
DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/UE) og med lovgivningsdirektivet (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE) som opdateret af 2011/65/UE og EU-forordning nr. 1782/2019 der gennemfører direktivet 2009/125/EG.
NO - Dette produkt er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/UE), lavstrømsdirektivet (2014/35/UE), ROHS-direktivet (2015/863/UE) som erstatter direktiv 2011/65/UE, samt EU-förordning 1782/2019 som gjennomfører direktiv 2009/125/EG.
PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), da diretiva ROHS (2015/863/UE que atualiza a diretiva 2011/65/UE) e do regulamento UE número 1782/2019, que implementa a diretiva 2009/125/CE.
CS - Toto výrobek je označen známkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE), nízkém napětí (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE), aktualizovaném směrnici 2011/65/UE, nařízeníem EU č. 1782/2019, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.
SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/UE), o niski napetosti (2014/35/UE), ROHS (2015/863/ES), posodobljenjo z 2011/65/UE, uredbo EU številka 1782/2019 o izvajanju direktive 2009/125/ES.

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)
Denna märkning på produkten eller på dess komponent anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skicka denna produkt från andra typer av avfall och återvinnas till ett ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.
Hushållsändare omedels att kontakta antingen den återförärljare där produkten inköpts, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt.
Företagsansvariga omedels att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er opfyldt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andet type affald og genbruge det på et ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialeresourcer.
Husholdningsbrugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollerer villkørene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommersielt affald.
For yttligere information konsultera hjemmesidenhttp://www.cellularline.com

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERKLETTRONIK
(Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for elektroniskortnik)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall.
For å unngå skader på miljø eller helse som følger av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialeresurser.
Husholdninger bør kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter.
Virksomheter bør kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten.
For ytterligere informasjon henvises det til nettstedet http://www.cellularline.com

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), da diretiva ROHS (2015/863/UE que atualiza a diretiva 2011/65/UE) e do regulamento UE número 1782/2019, que implementa a diretiva 2009/125/CE.
CS - Toto výrobek je označen známkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE), nízkém napětí (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE), aktualizovaném směrnici 2011/65/UE, nařízeníem EU č. 1782/2019, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.
SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/UE), o niski napetosti (2014/35/UE), ROHS (2015/863/ES), posodobljenjo z 2011/65/UE, uredbo EU številka 1782/2019 o izvajanju direktive 2009/125/ES.

HR - Ovaí proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/UE), Direktive o niskom naponu (2014/35/UE), ROHS Direktive (2015/863/UE) koja je ažurirala Direktivu 2011/65/UE i uredbu UE broj 1782/2019 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EG.

EL - Η παρούσα συσκευή είναι ετικετασμένη με το σύμβολο CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη νομοθέτηση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2015/863/ΕΕ), που ενημέρωσε την 2011/65/ΕΕ, κανονισμό (ΕΕ) Αρ. 1782/2019 για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/125/ΕΕ.
RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE în conformitate cu prevederile directivei compatibilității electromagnetice (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE) de actualizare a directivei 2011/65/UE, regulamentul UE numărul 1782/2019 de punere în aplicare a directivei 2009/125/CE.

12.0V/1.5A/18.0W

Μέση ενεργή απόδοση (%) 87.1

Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (%) (10%): 85.3

Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο (W): 0.06

Διαστάσεις: 69mm x 35mm x 35mm (ΜxΠxΥ)

Βάρος: 80g

~ ευαλλασσόμενο ρεύμα

~ συνεχές ρεύμα

🔌 ουσιαστική χωρική σύνδεση λειτουργικής γειώσεως

🔌 ουσιαστική για χρήση σε εσωτερικούς χώρους

AC = ευαλλασσόμενο ρεύμα

DC = συνεχές ρεύμα

🔌 apparat uten funktionell jording

🔌 apparat for notranjo uporabo

AC = izmenični tok

DC = enosmerni tok

🔌 appareil sans liaison de terre fonctionnelle

🔌 appareil pour a utilisation en ambients internes

AC = corrente alternada

DC = corrente continua

🔌 aparat utan funkcionell jordanslutning

🔌 apparat för användning i inomhus

AC = växelström

DC = likström

🔌 appareil sans liaison de terre fonctionnelle

🔌 appareil pour a utilisation en ambients internes

AC = corrente alternada

DC = corrente continua

🔌 aparat utan funkcionell jordanslutning

🔌 apparat för användning i inomhus

AC = växelström

DC = likström

🔌 appareil sans liaison de terre fonctionnelle

🔌 appareil pour a utilisation en ambients internes

AC = corrente alternada

DC = corrente continua

🔌 aparat utan funkcionell jordanslutning

🔌 apparat för användning i inomhus

AC = växelström

DC = likström

🔌 appareil sans liaison de terre fonctionnelle

🔌 appareil pour a utilisation en ambients internes

AC = corrente alternada

DC = corrente continua

🔌 aparat utan funkcionell jordanslutning

🔌 apparat för användning i inomhus

AC = växelström

DC = likström

🔌 appareil sans liaison de terre fonctionnelle

🔌 appareil pour a utilisation en ambients internes

AC = corrente alternada

DC = corrente continua

🔌 aparat utan funkcionell jordanslutning

🔌 apparat för användning i inomhus

AC = växelström

DC = likström

🔌 appareil sans liaison de terre fonctionnelle

🔌 appareil pour a utilisation en ambients internes

AC = corrente alternada

DC = corrente continua

🔌 aparat utan funkcionell jordanslutning

🔌 apparat för användning i inomhus

AC = växelström

DC = likström

🔌 appareil sans liaison de terre fonctionnelle

🔌 appareil pour a utilisation en ambients internes

AC = corrente alternada

DC = corrente continua

🔌 aparat utan funkcionell jordanslutning

🔌 apparat för användning i inomhus